

CLEANmaxx



**01169 | 01279 | 01578 | 02223
04380 | 05784 | 08862**

DE Gebrauchsanleitung

FR Mode d'emploi

EN Operating instructions

NL Gebruiksaanwijzing



Inhalt

Bestimmungsgemäßer Gebrauch	4
Sicherheitshinweise	4
Lieferumfang	7
Geräteübersicht	7
Wandhalterung montieren	8
Akku aufladen	9
Zusammenbau	9
Gebrauch	10
Reinigung und Aufbewahrung	10
Fehlerbehebung	11
Technische Daten	12
Entsorgung	12
Akku ausbauen	13

Symbole



Gefahrenzeichen:
Diese Symbole zeigen
Verletzungsgefahren an. Die
dazugehörigen Sicher-
heitshinweise aufmerksam
durchlesen und befolgen.



Ergänzende Informationen



Gebrauchsanleitung vor
Gebrauch lesen!



Schutzklasse II



Nur in Innenräumen
verwenden!



Gleichstrom



Wechselstrom



Polarität des Hohlsteckers
(Netzteil)



130°C

Temperatursicherung 130 °C



Sichere elektrische Trennung
(Transformator Fail-Safe)

Signalwörter

Signalwörter bezeichnen Gefährdungen
bei Nichtbeachtung der dazugehörigen
Hinweise.

GEFAHR – hohes Risiko, hat schwere
Verletzung oder Tod zur Folge

WARNUNG – mittleres Risiko, kann
schwere Verletzung oder Tod zur Folge
haben

HINWEIS – kann Risiko von Sachschäden
zur Folge haben

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

wir freuen uns, dass Sie sich für diesen **Akkusauger** entschieden haben.

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Gerätes die Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Gerätes ist auch diese Gebrauchsanleitung mitzugeben. Sie ist Bestandteil des Gerätes.

Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Gebrauchsanleitung nicht beachtet werden.

Bitte beachten: Die in dieser Gebrauchsanleitung verwendeten Abbildungen können Abweichungen zum eigentlichen Gerät aufweisen.

Sollten Sie Fragen zum Gerät sowie zu Ersatz-/Zubehörteilen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Webseite: **www.dspro.de/kundenservice**

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieses Gerät ist zum Aufsaugen von trockenem sowie nassem Schmutz und geringen Flüssigkeitsmengen vorgesehen.



Auf keinen Fall folgende Dinge aufsaugen:

- glühende Asche, Zigarettenkippen, Streichhölzer etc.
- brennbare oder entzündliche Stoffe
- sehr feinen Staub (z. B. Betonstaub), Asche oder Toner
- spitze, harte Gegenstände, z. B. größere Glassplitter

- Das Gerät ist für den privaten Gebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Das Gerät nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

Sicherheitshinweise



WARNUNG: Alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Bilderungen und technischen Daten, mit denen dieses Gerät versehen ist, beachten. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder Verletzungen verursachen.

- Dieses Gerät kann von **Kindern** ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und / oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des si-

chenen Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

- **Kinder** dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht durch **Kinder** durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- **Kinder** jünger als 8 Jahre und Tiere sind vom Gerät und dem Netzteil fernzuhalten.
- Das Gerät ist bei Nichtbenutzung, vor dem Zusammenbau, dem Auseinandernehmen oder Reinigen stets auszuschalten.
- Den Akku ausschließlich mit dem mitgelieferten Netzteil aufladen. Mit dem mitgelieferten Netzteil keine anderen Geräte / Akkus aufladen.
- Das Gerät und die Anschlussleitung niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen und sicherstellen, dass diese nicht ins Wasser fallen oder nass werden können.
- Keine Veränderungen am Gerät vornehmen. Wenn das Gerät, die Anschlussleitung oder Zubehör des Gerätes beschädigt sind, müssen diese durch den Hersteller, Kundenservice oder eine Fachwerkstatt ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.



GEFAHR – Stromschlaggefahr

- Das Gerät nur in geschlossenen Räumen verwenden und lagern. Das Gerät nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit betreiben.
- Sollte das Gerät ins Wasser fallen, während es an das Stromnetz angeschlossen ist, sofort die Stromzufuhr unterbrechen! **Erst danach** das Gerät aus dem Wasser ziehen.
- Wenn das Gerät für die Innenreinigung eines PKW benutzt wird, darauf achten, dass es keinem Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wird.
- Das Gerät und die Anschlussleitung niemals mit feuchten Händen anfassen.



WARNUNG – Verletzungsgefahr!

- Kinder und Tiere vom Verpackungsmaterial fernhalten. Es besteht Ersticken-gefahr.
- Sicherstellen, dass die Anschlussleitung stets außer Reichweite von Kleinkindern und Tieren ist. Es besteht Strangulationsgefahr.
- Die Anschlussleitung so verlegen, dass sie keine Stolpergefahr darstellt.
- Tiere, Haare, Schmuck, weite Kleidung, Finger und alle übrigen Körperteile von den Düsen des Gerätes fernhalten.



WARNUNG – Gefahr durch Akkus

- Die Motoreinheit mit eingebautem Akku nicht auseinandernehmen. Schützen vor: Feuer, hohen Temperaturen über 50°C, direkter Sonneneinstrahlung und Minustemperaturen. Der Akku könnte sich entzünden oder explodieren. Das Gerät nicht in einem Fahrzeug aufbewahren, wo es extremen Temperaturen ausgesetzt sein könnte.
- Sollte der Akku auslaufen, Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit der Batteriesäure vermeiden. Es besteht Verätzungsgefahr. Sollte es doch zum Kontakt mit Batteriesäure kommen, die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser ausspülen und umgehend medizinische Hilfe in Anspruch nehmen.
- Das Gerät nicht verwenden, wenn der Akku ausgelaufen ist.



WARNUNG – Brandgefahr!

- Das Gerät nicht in der Nähe von leicht entzündbaren Materialien (Gardinen, Textilien, etc.) aufladen.
- Das Gerät während des Betriebs und Ladens nicht abdecken, um einen Gerätebrand zu vermeiden. Nichts in die Lüftungsöffnungen des Gerätes stecken und darauf achten, dass sie nicht verstopft sind.

HINWEIS – Risiko von Material- und Sachschäden

- Das Gerät und Zubehör vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen überprüfen. Bei Beschädigungen nicht benutzen!
- Bei Schäden/Störungen (z. B. ungewöhnliche Geräusche, Geruch- oder Rauchentwicklung) oder wenn das Gerät heruntergefallen ist, das Gerät ausschalten. Vor erneuter Inbetriebnahme das Gerät von einer Fachwerkstatt prüfen lassen.
- Das Gerät nur benutzen, wenn es vollständig und korrekt zusammengebaut ist! **Der Auffangbehälter und der Filter müssen eingesetzt und unbeschädigt sein!** Würde der Schmutz in das Innere der Motoreinheit gelangen, könnte es zum Motorschaden kommen.
- Darauf achten, dass das Kabel des Netzteils nicht gequetscht, geknickt oder über scharfe Kanten gelegt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt. Das Netzkabel nicht um das Gerät wickeln (Gefahr von Kabelbruch).
- Beim Herausziehen aus der Steckdose immer am Netzteil und nie am Kabel des Netzteils ziehen!
- Das Gerät vor Hitze, offenem Feuer, extremen Temperaturen, lang anhaltender Feuchtigkeit, Nässe und Stößen schützen.
- Keine schweren Gegenstände auf das Gerät oder das Netzteil legen oder stellen.
- Nur Original-Zubehörteile des Herstellers verwenden, um die Funktionsweise des Gerätes nicht zu beeinträchtigen und eventuelle Schäden zu verhindern.

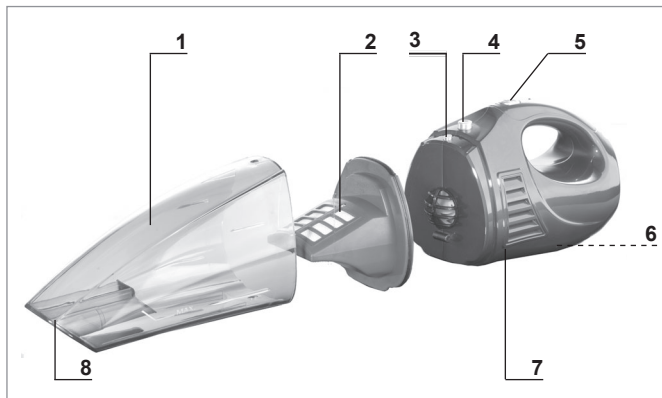
Lieferumfang

- Motoreinheit (1 x)
- Auffangbehälter (1 x)
- Filter (1 x)
- Fugendüse (1 x)
- Wandhalterung inkl. Befestigungsmaterial (1 x)
- Bürstenaufsatz (1 x)
- Nassdüse (1 x)
- Netzteil (1 x)
- Gebrauchsanleitung (1 x)

Den Lieferumfang auf Vollständigkeit und die Bestandteile auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden nicht verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren. Eventuelle Folien, Aufkleber oder Transportschutz vom Gerät abnehmen. **Niemals das Typenschild und eventuelle Warnhinweise entfernen!**

Geräteübersicht

Gerät

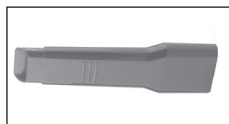


- 1 Auffangbehälter
- 2 Filter
- 3 Entriegelungstaste des Auffangbehälters
- 4 Ein-/Ausschalter
- 5 Ladekontrollleuchte
- 6 Anschlussbuchse
- 7 Motoreinheit
- 8 Saugöffnung



Zubehör

Fugendüse



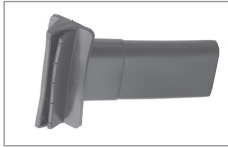
Die Fugendüse wird in die Saugöffnung des Auffangbehälters eingesetzt. Verwenden Sie die Fugendüse zum Aufsaugen von Schmutz und Staub. Sie eignet sich für schwer erreichbare Stellen, wie Ecken, Fugen oder Nischen.

Bürstenaufsatz



Der Bürstenaufsatz wird direkt auf die Fugendüse gesteckt. Verwenden Sie den Bürstenaufsatz, um empfindliche Gegenstände wie Bilderrahmen, Lampenschirme, Tastaturen, Bücher etc. zu entstauben.

Nassdüse



Die Nassdüse wird in die Saugöffnung des Auffangbehälters eingesetzt. Verwenden Sie die Nassdüse, um feuchten Schmutz und kleine Flüssigkeitsmengen auf glatten Oberflächen aufzusaugen.

Netzadapter und Wandhalterung (inkl. Befestigungsmaterial)



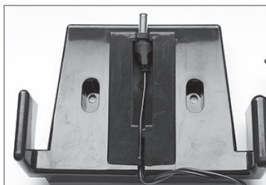
Wandhalterung montieren



BEACHTEN!

- Zum Aufhängen der Wandhalterung das mitgelieferte Befestigungsmaterial verwenden. Bei Unsicherheit, ob das mitgelieferte Befestigungsmaterial für Ihre Wand geeignet ist, im Fachhandel beraten lassen.
- Die Wandhalterung an eine sichere und feste Stelle in der Nähe einer Steckdose wählen, an die das Netzteil angeschlossen werden kann, hängen.
- Vor dem Bohren sicherstellen, dass hinter der beabsichtigten Bohrstelle keine Rohre oder Leitungen verlaufen.

1. Die Wandhalterung an die Wand anlegen und die Bohrlöcher markieren.
2. Löcher in die Wand bohren und mit Dübeln versehen.
3. Die Wandhalterung an die Wand schrauben.



4. Den Hohlstecker des Netzteils in der Wandhalterung befestigen.
5. Beim Einhängen des Akkusaugers in die Wandhalterung wird der Hohlstecker in die Anschlussbuchse gesteckt.

Akku aufladen



BEACHTEN!

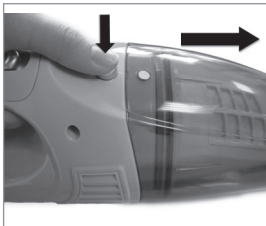
- Das Netzteil nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose, die mit seinen technischen Daten übereinstimmt, anschließen. Die Steckdose muss nach dem Anschließen gut zugänglich sein, damit die Netzverbindung schnell getrennt werden kann.
 - Das Netzteil aus der Steckdose ziehen, wenn während des Ladens ein Fehler auftritt oder vor einem Gewitter.
 - **Kurzschlussgefahr!** Keine leitenden Gegenstände (z.B. Schraubendreher oder Ähnliches) in die Anschlussbuchse der Motoreinheit stecken.
 - Das Netzteil aus der Steckdose ziehen, wenn er länger nicht verwendet wird.
 - **Vor der ersten Inbetriebnahme den Akku unbedingt vollständig aufladen, um die maximale Ladekapazität zu erreichen.** Wird der Akku während des Gebrauchs vollständig entleert, muss er vor der nächsten Benutzung wieder vollständig aufgeladen werden.
-
1. Das Netzteil zunächst an der Anschlussbuchse der Motoreinheit (ggf. die Motoreinheit in die Wandhalterung einhängen) und dann an einer vorschriftsmäßig installierten, gut zugänglichen Steckdose anschließen. Daraufhin leuchtet die Ladekontrollleuchte auf.
 2. Den Akku des Gerätes ca. 10 – 14 Stunden aufladen, um die maximale Ladekapazität zu erreichen. Die Ladekontrollleuchte leuchtet, solange das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist.
 3. Das Netzteil vom Stromnetz und danach vom Gerät trennen.

Zusammenbau

Düsen anbringen/abnehmen

- Die gewünschte Düse bis zum Anschlag in die Saugöffnung vorne am Auffangbehälter stecken und ihren festen Sitz überprüfen.
- Um eine Düse abzunehmen, diese aus der Saugöffnung herausziehen.

Auffangbehälter abnehmen / einsetzen



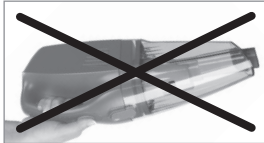
- **Abnehmen:** Das Gerät mit dem Auffangbehälter nach unten halten und den Auffangbehälter festhalten. Die Entriegelungstaste drücken und den Auffangbehälter von der Motoreinheit abnehmen.
- **Einsetzen:** Auf der Unterseite der Motoreinheit befindet sich eine Rastnase. Diese in den zugehörigen Schlitz im Auffangbehälter stecken. Dann die beiden Geräteteile oben zusammendrücken, bis die Verriegelung hörbar einrastet. Gegebenenfalls muss dabei die Entriegelungstaste gedrückt werden. Anschließend überprüfen, ob der Auffangbehälter richtig sitzt.

Gebrauch



BEACHTEN!

- Vor dem Wechseln des Zubehörs das Gerät immer ausschalten.
- Die **MAX**-Markierung des Auffangbehälters beachten. Sollte während der Benutzung die Markierung erreicht sein, den Auffangbehälter leeren. Auch der Filter muss regelmäßig gereinigt werden, um eine Überlastung des Motors zu vermeiden.



- **WICHTIG:** Wenn sich Flüssigkeit im Auffangbehälter befindet, diesen nicht überfüllen oder das Gerät nicht mit der Oberseite nach unten drehen, damit kein Wasser in die rechteckige Lüftungsöffnung im Einsatz und somit zum Motor gelangen kann!
1. Das Gerät nach jeder gereinigten Fläche ausschalten. Dadurch erhöht sich deutlich die Betriebszeit pro Akkuladung.
 - Das Gerät nicht benutzen, wenn es am Netzteil angeschlossen ist.
1. Eine der Düsen in die Saugöffnung stecken. Der Akkusauger kann aber auch ohne eine Düse benutzt werden.
 2. Den Akkusauger mit dem Ein- / Ausschalter einschalten.
 3. Die Düse bzw. Saugöffnung über die zu reinigende Fläche führen.
 4. Den Akkusauger nach dem Gebrauch mit dem Ein- / Ausschalter ausschalten.
 5. Nach dem Gebrauch den Auffangbehälter leeren (siehe Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“) und den Akku aufladen (siehe Kapitel „Akku aufladen“).

Reinigung und Aufbewahrung



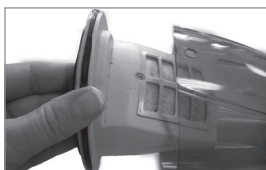
BEACHTEN!

- Das Gerät vor dem Reinigen ausschalten.
 - Die Haupteinheit von Wasser oder anderen Flüssigkeiten fernhalten, um Stromschläge zu vermeiden.
 - Der Filter ist weder waschmaschinen- noch spülmaschinen- oder trocknergeeignet! Zum Reinigen des Filters nie Seife oder andere Reinigungsmittel werden. Der Filter würde dadurch beschädigt werden.
 - Den Filter ausschließlich an der Luft, keinesfalls mit einem Haartrockner, trocknen!
 - Zubehör, das mit Wasser gereinigt wird, muss beim Einsetzen in das Gerät vollständig trocken sein!
 - Keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel oder Reinigungspads verwenden. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Spätestens, wenn der Auffangbehälter bis zur Markierung voll ist, sowie nach jeder Benutzung muss er geleert werden (siehe „Auffangbehälter leeren und Filter reinigen“).
 - Das Gehäuse der Motoreinheit bei Bedarf mit einem feuchten, weichen Tuch reinigen. Mit einem weichen Tuch nachtrocknen.

- Regelmäßig Haare und Fussel von den Düsen entfernen.
- Zur einfachen Aufbewahrung das Gerät mit der Saugöffnung nach unten in die Wandhalterung einhängen.

Auffangbehälter leeren und Filter reinigen

1. Den Auffangbehälter vorsichtig von der Motoreinheit abnehmen (siehe Kapitel „Zusammenbau“ – „Auffangbehälter abnehmen / einsetzen“).



2. Den Filter aus dem Auffangbehälter herausziehen.
 3. Den Auffangbehälter und den Filter wie folgt reinigen:
 - Wurde trockener Schmutz aufgesaugt, den Auffangbehälter über einem Mülleimer entleeren. Den Filter ausklopfen. Anschließend mit einem feuchten Tuch auswischen.
 - Befindet sich nasser Schmutz im Auffangbehälter, diese Teile unter fließendem Wasser abspülen.
 4. Alle Teile vollständig an der Luft trocknen lassen, bevor sie zusammengebaut werden.
- BEACHTEN: Den Filter auf keinen Fall einsetzen, wenn er noch feucht ist.** Der Zusammenbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

Fehlerbehebung

Sollte das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, zunächst überprüfen, ob ein Problem selbst behoben werden kann. Lässt sich mit den genannten Schritten das Problem nicht lösen, den Kundenservice kontaktieren.



Nicht versuchen, ein elektrisches Gerät eigenständig zu reparieren!

Problem	Mögliche Ursache / Lösung
Das Gerät arbeitet nur langsam oder startet nicht.	• Ist der Akku leer? Akku aufladen.
Die Saugleistung ist zu schwach.	• Ist der Akku zu schwach? Akku aufladen. • Ist der Auffangbehälter voll? Auffangbehälter leeren. • Ist der Filter stark verschmutzt? Gemäß Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“ reinigen. • Ist die Saugöffnung / Düse verstopft? Das Gerät ausschalten und die Verstopfung entfernen. • Es kann auch sein, dass einige Teilchen zu groß / zu schwer sind, um vom Gerät aufgenommen zu werden.
Beim Saugen entweicht Staub aus dem Gerät.	• Kontrollieren, ob der Auffangbehälter und Filter korrekt eingesetzt sind und ggf. den Sitz korrigieren. • Ist der Filter stark verschmutzt? Gemäß Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“ reinigen. • Ist der Filter verschlissen oder beschädigt? Einen neuen Filter über www.dspro.de/kundenservice bestellen und ersetzen.

Problem	Mögliche Ursache / Lösung
Die Ladekontrollleuchte leuchtet nicht auf, wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist.	- Ist das Netzteil richtig mit der Steckdose und der Anschlussbuchse des Gerätes verbunden? - Ist die Steckdose defekt? Eine andere Steckdose probieren. - Die Sicherung des Netzanschlusses überprüfen.
Seltsamer Geruch	Beim ersten Gebrauch des Geräts ist ein Neugeruch normal, mit der Zeit verschwindet er.

Technische Daten

Artikelnummern: 01169 (türkis / weiß)
 01279 (gold / weiß)
 01578 (blau / silber)
 02223 (silber)
 04380 (limegreen)
 05784 (weiß / blau)
 08862 (rot)
 ID Gebrauchsanleitung: Z 01169_01279_01578_02223_04380_05784_08862 M DS V8.2
 1120 uh

Gerät

Modellnummer: SLX225C
 Spannungsversorgung: 8,0 V DC, 200 mA (Ni-Mh)
 Motorleistung: 30 W
 Batteriespannung: 4,8 V DC
 Akku-Ladedauer: ca. 10 – 14 Stunden
 Akku-Betriebsdauer: ca. 15 Minuten (bei vollem Akku)
 Kapazität Auffangbehälter: 100 ml Flüssigkeit, 550 ml Staub

Netzteil

Modellnummer: ZD006C080020EUE
 Spannungsversorgung: 100 – 240 V~ 50 / 60 Hz
 Ausgang: 8 V DC, 200 mA
 Schutzklasse: II



Entsorgung



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.



Der Akku ist vor der Entsorgung des Gerätes zu entnehmen und getrennt vom Gerät zu entsorgen.



Dieses Gerät unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Dieses Gerät nicht als normalen Hausmüll, sondern umweltgerecht über einen behördlich zugelassenen Entsorgungsbetrieb entsorgen.

Akku ausbauen



BEACHTEN!

- Akku nicht öffnen, es besteht die Gefahr eines Kurzschlusses, zusätzlich können reizende Dämpfe oder ätzende Flüssigkeiten austreten.
- Akku keiner starken Sonneneinstrahlung, Hitze sowie keinem Feuer aussetzen. Es besteht Explosionsgefahr.

Dieses Gerät enthält einen Akku. Dieser ist vor der Entsorgung des Altgerätes zu entfernen.

1. Die vier Schrauben an der Seite der Motoreinheit lösen.
2. Die Seitenteile auseinandernehmen.
3. Den Akku, und ggf. die Platine im Griff, aus dem Gerät herausziehen.
4. **Zuerst** das **rote**, dann das schwarze Verbindungskabel trennen.
5. Den Akku umweltgerecht entsorgen.

Content

Proper use	15
Safety Instructions	15
Items Supplied	18
Device overview	18
Mounting the wall bracket	19
Charging Up the Battery	20
Assembly	20
Use	21
Cleaning and Storage	21
Troubleshooting	22
Technical data	23
Disposal	23
Removing the rechargeable battery	24

Symbols



Danger symbols: These symbols indicate risks of injury. Read through the associated safety notices carefully and follow them.



Supplementary information



Read operating instructions before use!



Protection class II



Only use indoors!



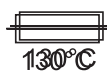
Direct current



Alternating current



Polarity of the coaxial connector (mains adapter)



Thermal cut-off 130 °C



Safe electrical isolation (transformer fail-safe)

Signal Words

Signal words indicate hazards if the associated notices are not followed.

DANGER – high risk, results in serious injury or death

WARNING – medium risk, may result in serious injury or death

NOTICE – may result in risk of damage to material

Dear customer,

We are delighted that you have decided on this **battery-operated vacuum cleaner**. Before using the device for the first time, please read these operating instructions carefully and keep them for future reference and other users. When passing on the device, these operating instructions should also be included. They form an integral part of the device.

The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these operating instructions is not complied with.

Please note: The illustrations in these operating instructions may vary slightly from the real device.

If you have any questions about the device and about spare parts / accessories, contact the customer service department via our website: **www.dspro.de/kundenservice**

Proper use

- This device is intended for vacuuming up dry and wet dirt as well as small amounts of liquid.



Do not in any case vacuum up the following things:

- smouldering ashes, cigarette butts, matches etc.
 - flammable or ignitable materials
 - very fine dust (e.g. cement dust), ash or toner
 - pointy, hard objects such as larger glass shards
- The device is for personal use only and is not intended for commercial applications.
 - The device should only be used as described in these operating instructions. Any other use is deemed to be improper.
 - The following are excluded from the warranty: all defects caused by improper handling, damage or unauthorised attempts at repair. This also applies to normal wear and tear.

Safety Instructions



WARNING: Note all safety notices, instructions, illustrations and technical data provided with this device.

Failure to follow the safety notices and instructions may result in electric shock, fire and / or injuries.

- This device may be used by **children** aged 8 and over and by people with reduced physical, sensory or mental abilities or a lack of experience and / or knowledge if they are supervised or have received instruction on how to use the device safely and have understood the dangers resulting from this.
- **Children** may not play with the device.

- Cleaning and **user maintenance** may not be carried out by **children**.
- **Children** younger than 8 years of age and animals must be kept away from the device and the mains adapter!
- The device must always be switched off when it is not being used and before assembling, disassembling or cleaning the device.
- Only ever charge up the battery using the mains adapter supplied with the device. Do not use the mains adapter supplied with the device to charge up any other devices / batteries.
- Never immerse the device and the connecting cable in water or other liquids and ensure that they cannot fall into water or become wet.
- Do not make any modifications to the device. If the device, the connecting cable or accessories of the device are damaged, they must be replaced by the manufacturer, customer service department or a specialist workshop in order to avoid any hazards.



DANGER – Danger of Electric Shock

- Only use and store the device in enclosed areas. Do not operate the device in rooms with high humidity.
- If the device falls into water while it is connected to the mains power, switch off the power supply immediately! **Only after this** should you pull the device out of the water.
- If you use the device for cleaning the inside of a car, make sure that it is not exposed to rain or moisture.
- Never touch the device and the connecting cable with wet hands.



WARNING – Risk of Injuries!

- Keep children and animals away from the packaging material. There is a danger of suffocation.
- Make sure that the connecting cable is always kept out of the reach of small children and animals. There is a danger of strangulation.
- Lay the connecting cable in such a way that it does not present a trip hazard.
- Keep animals, hair, jewellery, wide clothing, fingers and all other body parts away from the nozzles of the device.



WARNING – Danger from Rechargeable Batteries

- Do not take apart the motor unit with built-in battery. Protect the device from: fire, high temperatures of over 50°C, direct sunlight and sub-zero temperatures. The battery could ignite or explode. Do not store the device in a vehicle where it might be exposed to extreme temperatures.
- If the battery leaks, do not allow your skin, eyes and mucous membranes to come into contact with the battery acid. There is a danger of burns. If you do touch battery acid, rinse the affected areas with abundant clear water straight away and seek medical assistance immediately.
- Do not use the device if the battery is leaking.



WARNING – Danger of Fire!

- Do not charge up the device in the vicinity of highly flammable materials (curtains, textiles, etc.).
- Do not cover the device during operation or charging in order to prevent it from catching fire. Do not insert anything into the ventilation openings of the device and make sure that they do not become clogged.

NOTICE – Risk of Damage to Material and Property

- Always check the device and accessories for damage before putting them into operation. Do not use them if they are damaged!
- Turn the device off in the event of damages / faults (e.g. unusual noises, formation of odour or smoke) or when the device has fallen down. Before using the device again, have it checked by a qualified workshop.
- Only use the device if it has been completely and correctly assembled! **The dust bin and the filter must be in place and undamaged!** Dirt that penetrates the inside of the motor unit could damage the motor.
- Make sure that the cord of the mains adapter is not squashed, bent or laid over sharp edges and does not come into contact with hot surfaces. Do not wrap the cord around the device (danger of the cable breaking).
- When removing mains adapter from the socket always pull the mains adapter itself and never its cord!
- Protect the device from heat, naked flames, extreme temperatures, persistent moisture, wet conditions and collisions.
- Do not place or lay any heavy objects on the device, the mains adapter or its cord.
- Use only original spare parts from the manufacturer in order to guarantee that there is no interference that may prevent the device from working and to avoid damage.

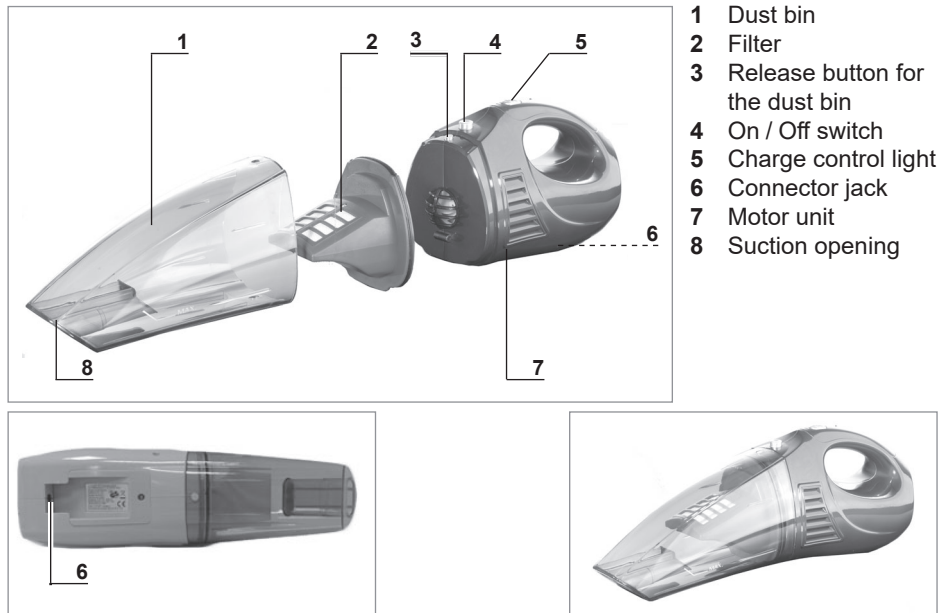
Items Supplied

- Motor unit (1 x)
- Dust bin (1 x)
- Filter (1 x)
- Tile nozzle (1 x)
- Wall bracket incl. mounting material (1 x)
- Brush adapter (1 x)
- Wet nozzle (1 x)
- Mains adapter (1 x)
- Operating instructions (1 x)

Check the items supplied for completeness and the components for transport damage. If you find any damage, do not use the device but contact our customer service department. Remove any possible films, stickers or transport protection from the device. **Never remove the rating plate and any possible warnings!**

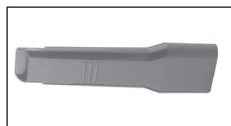
Device overview

Device



Accessories

Tile nozzle



The tile nozzle is inserted in the suction opening of the dust bin. Use the tile nozzle to vacuum up dirt and dust. It is suitable for hard-to-reach areas like grouts, corners as well as nooks and crannies.

Brush adapter



The brush adapter is mounted directly on the tile nozzle. Use the brush adapter to dust delicate objects such as picture frames, lamp shades, keyboards, books etc.

Wet nozzle



The wet nozzle is inserted in the suction opening of the dust bin. Use the wet nozzle to vacuum up wet dirt and small amounts of liquids on smooth surfaces.

Mains adapter and wall bracket (incl. mounting material)

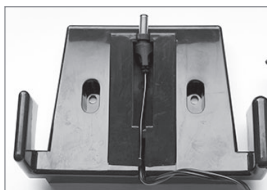


Mounting the wall bracket



PLEASE NOTE!

- Use the fastening material supplied to hang up the wall bracket. If you are unsure whether the fastening material supplied is suitable for your wall, seek advice from a specialist stockist.
 - Hang the wall bracket in a secure and solid place near a socket to which the mains adapter can be connected.
 - Before drilling, ensure that there are no pipes or cables behind the intended drilling point.
1. Place the wall bracket on the wall and mark the drill holes.
 2. Drill holes into the wall and insert wall plugs.
 3. Screw the wall bracket onto the wall.
 4. Secure the barrel plug of the mains adapter in the wall bracket.
 5. When hanging the battery-operated vacuum cleaner in the wall bracket, the barrel plug is inserted in the connector jack.



Charging Up the Battery



PLEASE NOTE!

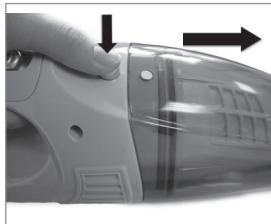
- Only connect the mains adapter to a plug socket that is properly installed and matches its technical data. The plug socket must be readily accessible after connection so that the connection to the mains can quickly be isolated.
 - Pull the mains adapter out of the plug socket if an error occurs during charging or before a thunderstorm.
 - **Risk of short-circuit!** Do not insert any conductive objects (e.g. screwdrivers or similar) into the connector jack of the motor unit.
 - Pull the mains adapter out of the socket if you do not use it for a prolonged period of time.
 - **It is essential that you charge up the battery fully before you first use the device in order to achieve the maximum charging capacity.** If the battery is fully discharged during use, it must be fully charged up again before it is next used.
-
1. First connect the mains adapter to the connector jack in the motor unit (if applicable, hang the motor unit in the wall bracket) and then connect it to a properly installed, easily accessible socket. The charge control light will now light up.
 2. Let the rechargeable battery of the device charge for approx. 10 – 14 hours in order to reach the maximum charge. The charge control light will illuminate as long as the device is connected to the mains supply.
 3. Disconnect the adapter from the mains power first and then from the device.

Assembly

Attaching / Removing Nozzles

- Plug the nozzle you want as far as it will go into the suction opening on the front of the dust bin and check that it fits securely.
- To remove a nozzle, pull it out of the suction opening.

Removing / inserting the dust bin



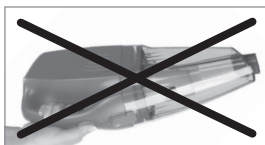
- **Removal:** Hold the device with the dust bin down and take hold of the dust bin. Press the release button and remove the dust bin from the motor unit.
- **Insertion:** A catch is located on the bottom side of the motor unit. Insert it in the corresponding slit in the dust bin. Then push the two parts of the device together at the top until the locking mechanism audibly locks into place. If necessary, the release button must be depressed in the process. Then check whether the dust bin is properly seated.

Use



PLEASE NOTE!

- Always switch off the device before replacing any accessories.
- Pay attention to the dust bin's **MAX** mark. If the mark is reached during use, empty the dust bin. The filter must also be cleaned regularly to prevent the motor from being overloaded.



- **IMPORTANT:** If there is liquid in the dust bin, do not overfill it or do not turn the top side of the device down to prevent water from entering into the rectangular vent in the insert and ending up in the motor!

- Every time after cleaning a surface, switch off the device; this will significantly increase the operating time per charge.
 - Do not use the device if it is connected to the mains adapter.
1. Attach one of the nozzles to the suction opening. You can, however, also use the battery-operated vacuum cleaner without a nozzle.
 2. Turn the battery-operated vacuum cleaner on with the On / Off switch.
 3. Move the nozzle or the suction opening over the surface you want to clean.
 4. Switch the battery-operated vacuum cleaner off with the On / Off switch after use.
 5. Empty the dust bin (see chapter "Cleaning and Storage") and charge the battery (see chapter "Charging Up the Battery") after use.

Cleaning and Storage

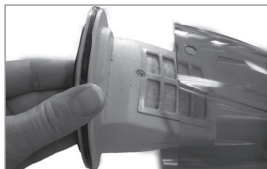


PLEASE NOTE!

- Switch off the device before you clean it.
 - Keep the main unit away from water or other liquids to prevent electric shocks.
 - The filter is neither machine-washable, dishwasher-safe nor suitable for tumble drying. Never use soap or other cleaners to clean the filter. Otherwise this would damage the filter.
 - Only ever dry the filter in the air, and never use a hair dryer to do so!
 - Accessories that are cleaned with water must be completely dry when they are inserted back into the device!
 - Do not use any sharp or abrasive cleaning agents or cleaning pads. These could damage the surfaces.
- The dust bin must be emptied after every use or no later than when it has been filled up to the corresponding mark (see "Emptying the dust bin and cleaning the filter").
 - If needed, clean the casing of the motor unit with a damp, soft cloth. Dry it off with a soft cloth.
 - Regularly remove hair and lint from the nozzles.
 - For easy storage, attach the device with its suction opening facing downwards on the wall bracket.

Emptying the dust bin and cleaning the filter

1. Carefully take the dust bin out of the motor unit (see chapter “Assembly” – “Removing / inserting the dust bin”).



2. Pull the filter out of the dust bin.
3. Clean the dust bin and the filter:
 - If you have sucked up dry dirt, empty the dust bin over a rubbish bin. Tap out the filter. Then wipe them down using a damp cloth.
 - If there is wet dirt in the dust bin, rinse these parts under running water.

4. Allow all parts to air dry completely before assembling them. **PLEASE NOTE: Do not in any case put the filter back in place if they are still wet.** Reverse the steps to assemble them.

Troubleshooting

If the device is not working properly, please check whether you are able to rectify the problem yourself first. If the problem cannot be solved with the steps that are listed, contact the customer service department.



Do not attempt to repair a defective device yourself!

Problem	Potential cause / solution
The device only operates slowly or doesn't start.	• Is the battery empty? Charge up the battery.
The suction power is weak.	• Is the battery too weak? Charge up the battery. • Is the dust bin full? Empty the dust bin. • Is the filter heavily laden with dirt? Clean it as described in chapter “Cleaning and Storage”. • Is the suction opening / nozzle plugged? Turn off the device and remove the blockage. • It is also possible that some particles are too large / heavy for the device to vacuum up.
The device emits dust when vacuuming.	• Check whether the dust bin and filter have been properly inserted and if necessary, adjust their seating. • Is the filter heavily contaminated? Clean it in accordance with the “Cleaning and Storage” chapter. • Is the filter worn or damaged? Order a new filter via www.dspro.de/kundenservice and replace it.
The charge control light doesn't illuminate when the device is connected to the mains supply.	• Is the mains adapter properly connected with a socket and is the barrel plug connected with the connector jack of the device? • Is the socket defective? Try another socket. • Check the fuse for your mains connection.

Problem	Potential cause / solution
Unusual odour	When using the device for the first time, it is normal for an odour of newness to be emitted – the odour will vanish over time.

Technical data

Product numbers: 01169 (turquoise / white)

01279 (gold / white)

01578 (blue / silver)

02223 (silver)

04380 (limegreen)

05784 (white / blue)

08862 (red)

ID operating instructions: Z 01169_01279_01578_02223_04380_05784_08862 M DS V8.2
1121 uh

Device

Model number: SLX225C

Voltage supply: 8.0 V DC, 200 mA (Ni-Mh)

Battery supply: 4,8 V DC

Motor power: 30 W

Battery charging time: approx. 10 – 14 hours

Battery operating time: approx. 15 minutes (when the rechargeable battery is full)

Capacity of the dust bin: 100 ml liquid, 550 ml dust

Mains adapter

Model number: ZD006C080020EUE

Voltage supply: 100 – 240 V~ 50 / 60 Hz

Output: 8 V DC, 200 mA

Safety class: II



Disposal



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.



The battery should be removed prior to disposal of the device and disposed of separately from the device.



This device is governed by the European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE). Do not dispose of this device as normal domestic waste, but rather in an environmentally friendly manner via an officially approved waste disposal company.

Removing the rechargeable battery



PLEASE NOTE!

- Do not open the battery as there is a danger of a short-circuit; irritant vapours or caustic liquids may also escape.
- Do not expose the battery to strong sunlight, heat or fire as there is a risk of explosion.

This device has an integrated rechargeable battery; it must be removed before disposing of the old device.

1. Loosen the four screws on the side of the motor unit.
2. Dismantle the side parts.
3. Pull the rechargeable battery and, if necessary, the board in the handle out of the device.
4. **First** disconnect the **red** and then the black connector cable.
5. Dispose of the rechargeable battery in an environmentally-friendly manner.

All rights reserved.

Sommaire

Utilisation conforme	26
Consignes de sécurité	26
Composition	29
Vue générale de l'appareil	29
Montage du support mural	30
Rechargement de la batterie	31
Assemblage	31
Utilisation	32
Nettoyage et rangement	33
Caractéristiques techniques	34
Dépannage	35
Mise au rebut	36
Démontage de la batterie	36

Symboles



Symboles de danger : ces symboles signalent des risques de blessure. Lire et observer attentivement les consignes de sécurité correspondantes.



Informations complémentaires



Consulter le mode d'emploi avant utilisation !



Classe de protection II



À utiliser uniquement à l'intérieur de locaux !



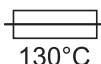
Courant continu



Courant alternatif



Polarité de la fiche femelle (bloc d'alimentation)



Thermostat de sécurité 130 °C



Isolation électrique sûre (transformateur Fail-Safe)

Mentions d'avertissement

Les mentions d'avertissement désignent les risques qu'implique le non-respect des consignes correspondantes.

DANGER – Risque accru induisant des blessures graves, voire mortelles

AVERTISSEMENT – Risque moyen pouvant induire des blessures graves, voire mortelles

AVIS – Risque de dégâts matériels

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de cet **aspirateur rechargeable**.

Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant la première utilisation de l'appareil et le conserver précieusement pour toute consultation ultérieure. Si vous donnez ou prêtez cet appareil à une tierce personne, n'oubliez pas d'y joindre ce mode d'emploi. Il fait partie intégrante de l'appareil.

Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observation des instructions consignées dans le mode d'emploi.

À observer : les illustrations utilisées dans ce mode d'emploi peuvent diverger des caractéristiques de l'appareil tel qu'il est réellement.

Pour toute question concernant cet appareil et ses pièces de rechange et accessoires, veuillez contacter le service après-vente à partir de notre site Internet :

www.dspro.de/kundenservice

Utilisation conforme

- Cet appareil est prévu pour l'aspiration de salissures sèches ou mouillées et de petites quantités de liquides.



N'aspirer en aucun cas les matières et objets suivants :

- cendres, mégots, allumettes encore incandescents, etc. ;
- matières combustibles ou inflammables ;
- poussières très fines (par ex. poussière de béton), cendres ou toner ;
- objets durs à angles vifs, tels que des éclats de verre assez gros.

- Cet appareil est conçu pour un usage domestique, non professionnel.
- L'appareil doit être utilisé uniquement tel qu'indiqué dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.
- Tout défaut imputable à une utilisation non conforme, à une détérioration ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.

Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT : prière d'observer l'intégralité des consignes de sécurité, des instructions, des illustrations et des caractéristiques techniques dont est doté cet appareil. Tout manquement aux consignes de sécurité et aux instructions données peut provoquer une décharge électrique, un incendie et/ou des blessures.

- Cet appareil peut être utilisé par les **enfants** à partir de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances lorsqu'elles sont sous surveillance ou qu'elles

ont été instruites quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles ont compris les risques en découlant.

- **Les enfants** ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'**entretien utilisateur** ne doivent pas être réalisés par les **enfants** sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont sous surveillance.
- Tenir l'appareil et son bloc d'alimentation hors de portée des animaux et des **enfants** de moins de 8 ans.
- L'appareil doit toujours être arrêté lorsqu'il n'est pas utilisé, avant d'être assemblé, démonté ou nettoyé.
- La batterie se recharge exclusivement avec le bloc d'alimentation fourni. Ne pas recharger d'autres appareils avec le bloc d'alimentation fourni.
- Ne jamais plonger l'appareil et le cordon de raccordement dans l'eau ou tout autre liquide et s'assurer qu'ils ne risquent pas de tomber dans l'eau ou d'être mouillés.
- Ne procéder à aucune modification sur l'appareil. En cas d'endommagement de l'appareil lui-même, du cordon de raccordement ou de ses accessoires, il faut les faire remplacer par le fabricant, le service après-vente ou un atelier spécialisé, afin d'éviter tout danger.



DANGER – Risque d'électrocution

- Utiliser et ranger l'appareil uniquement à l'intérieur. Ne pas faire fonctionner l'appareil dans des pièces à fort taux d'humidité.
- Si l'appareil tombe à l'eau alors qu'ils sont encore raccordés au secteur, couper immédiatement l'alimentation électrique. Extraire **ensuite seulement** l'appareil de l'eau.
- Si l'appareil est utilisé pour nettoyer l'intérieur d'une voiture, veiller à ce qu'il ne soit pas exposé à la pluie ou à l'humidité.
- Ne jamais saisir l'appareil et le cordon de raccordement à mains humides.



AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

- Ne pas laisser les emballages à la portée des enfants et des animaux. Risque de suffocation !
- S'assurer de toujours tenir le cordon de raccordement hors de portée des jeunes enfants et des animaux. Risque de strangulation !
- Afin que personne ne risque de trébucher, faire cheminer le cordon de raccordement de sorte qu'il ne gêne pas le passage.

- Tenir animaux, cheveux, bijoux, vêtements amples, doigts et toute autre partie du corps éloignés des suceurs de l'appareil.



AVERTISSEMENT – Risque émanant des accus

- Ne pas démonter l'unité moteur avec ses accus intégrés. À protéger des flammes, des fortes températures supérieures à 50 °C, du rayonnement direct du soleil et des températures négatives. Les accus pourraient s'enflammer ou exploser. Ne pas conserver l'appareil à bord d'un véhicule où il pourrait être exposé à des températures extrêmes.
- Si les accus fuient, éviter tout contact de la peau, des yeux ou des muqueuses avec l'électrolyte. Risque de brûlures ! En cas de contact avec l'électrolyte, rincer immédiatement et abondamment à l'eau claire les zones touchées, puis faire appel sans attendre aux secours médicaux.
- Ne pas utiliser l'appareil si les accus fuient.



AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

- L'appareil ne doit pas être rechargé à proximité de matériaux facilement inflammables (rideaux, textiles, etc.).
- Afin d'éviter tout risque d'incendie de l'appareil, ne pas le couvrir lorsqu'il est en cours de fonctionnement ou de chargement. N'introduire aucun objet dans les orifices d'aération de l'appareil et s'assurer qu'ils ne sont pas obstrués.

AVIS – Risque de dégâts matériels

- Avant chaque utilisation, vérifier que l'appareil et ses accessoires ne présentent pas de dommage. Ne pas les utiliser s'ils sont endommagés !
- En cas d'endommagement ou d'anomalie quelconque (par ex. bruits insolites, dégagement d'odeur suspecte ou de fumée) ou en cas de chute, arrêter l'appareil. Faire vérifier l'appareil dans un atelier spécialisé avant de le remettre en marche.
- N'utiliser l'appareil que s'il est entièrement et correctement assemblé ! **Le bac de récupération et le filtre doivent être montés et en parfait état !** Si de la salissure venait à pénétrer à l'intérieur de l'unité moteur, cela pourrait endommager le moteur.
- Veiller à ce que le cordon du bloc d'alimentation ne soit ni pincé, ni coincé, ni posé sur des arêtes vives et qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes. Ne jamais enrouler le cordon autour de l'appareil (risque de rupture du cordon).
- Pour débrancher l'appareil, toujours tirer sur la fiche du bloc d'alimentation, jamais sur son cordon !
- Veiller à ce que l'appareil ne soit pas soumis à des chocs ; le maintenir éloigné de toute source de chaleur ou flamme, ne pas l'exposer pas à des températures extrêmes, ni trop longtemps à l'humidité et ne pas le mouiller.
- Ne pas déposer d'objets lourds sur l'appareil ou le bloc d'alimentation.
- Utiliser uniquement des accessoires d'origine du fabricant pour ne pas entraver le bon fonctionnement de l'appareil et éviter tout éventuel dommage.

Composition

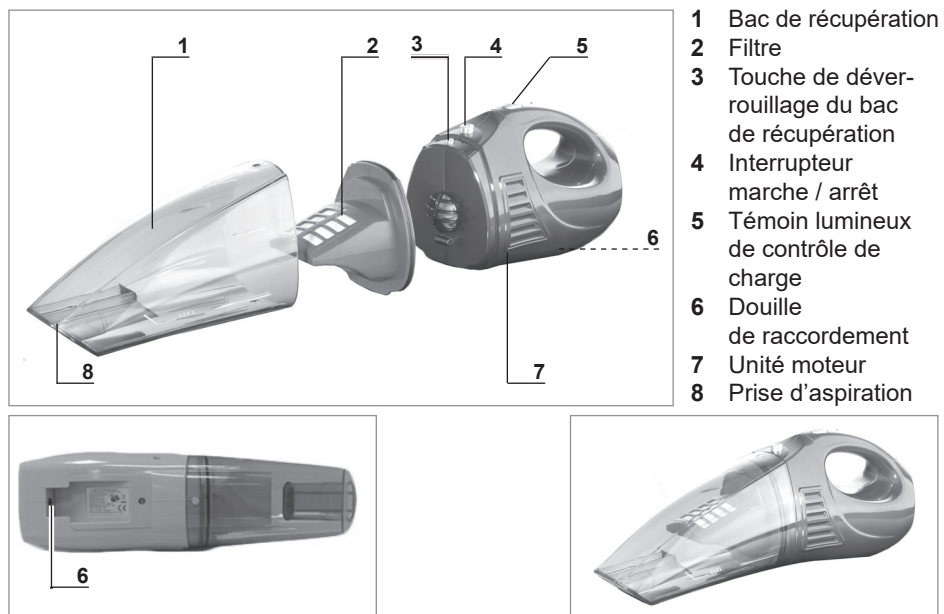
- Unité moteur (1 x)
- Bac de récupération (1 x)
- Filtre (1 x)
- Suceur pour fentes (1 x)
- Support mural, matériel de fixation inclus (1 x)
- Embout brosse (1 x)
- Suceur à eau (1 x)
- Bloc d'alimentation (1 x)
- Mode d'emploi (1 x)

S'assurer que l'ensemble livré est complet et que les composants ne présentent pas de dommages imputables au transport. En cas de dommages, ne pas utiliser l'appareil et contacter le service après-vente.

Enlever de l'appareil les éventuels films protecteurs, adhésifs et protections de transport. **Ne jamais ôter la plaque signalétique de l'appareil ni les éventuelles mises en garde apposées.**

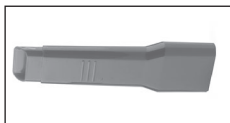
Vue générale de l'appareil

Appareil



Accessoires

Suceur pour fentes



Le suceur pour fentes s'insère dans la prise d'aspiration du bac de récupération. Utiliser le suceur pour fentes pour aspirer la saleté et la poussière. Il est conçu pour atteindre les endroits difficilement accessibles comme les coins, les joints ou les niches.

Embout brosse



L'embout brosse se place directement sur le suceur pour fentes. Utiliser l'embout brosse pour dépoussiérer des objets délicats comme les cadres, les chapeaux de lampe, les claviers, les livres, etc.

Suceur à eau



Le suceur à eau s'insère dans la prise d'aspiration du bac de récupération. Utiliser le suceur à eau pour aspirer les saletés humides et les petites quantités de liquide des surfaces lisses.

Adaptateur secteur et support mural (matériel de fixation inclus)



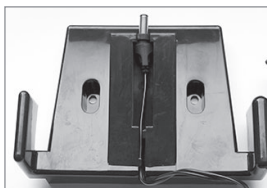
Montage du support mural



À OBSERVER !

- Pour suspendre le support mural, utiliser le matériel de fixation fourni. S'il n'est pas sûr que le matériel de fixation fourni soit bien adapté au mur, se faire conseiller par un revendeur spécialisé.
- Choisir un endroit sûr et solide à proximité d'une prise de courant pour suspendre le support mural auquel le bloc d'alimentation pourra être raccordé.
- Avant de percer, s'assurer qu'aucun tuyau ou conduite ne passe derrière l'emplacement prévu.

1. Placer le support mural contre le mur et marquer les trous de perçage.
2. Percer les trous dans le mur et enfoncer les chevilles.
3. Visser le support mural sur le mur.



4. Fixer la fiche femelle du bloc d'alimentation au support mural.
5. Quand l'aspirateur rechargeable est suspendu au support mural, la fiche femelle s'insère dans la douille de raccordement.

Rechargement de la batterie



À OBSERVER !

- Brancher l'adaptateur secteur uniquement sur une prise de courant correctement installée et mise à la terre, et dont les caractéristiques techniques correspondent à celles de l'appareil. La prise doit rester facilement accessible après le branchement de sorte à pouvoir couper rapidement l'alimentation de l'appareil.
- Débrancher l'adaptateur secteur de la prise de courant si un dysfonctionnement survient au cours de l'opération de charge ou avant un orage.
- **Risque de court-circuit !** Ne pas insérer d'objets conducteurs (par ex. un tournevis ou autre outil du genre) dans la douille de raccordement de l'unité moteur.
- Retirer l'adaptateur secteur de la prise lorsqu'il ne servira pas pendant une période prolongée.
- **Avant la première mise en service, recharger impérativement la batterie intégralement pour qu'elle puisse atteindre sa capacité de charge maximale.** Si la batterie se vide complètement en cours d'utilisation, elle doit être intégralement rechargée avant d'être à nouveau réutilisée.

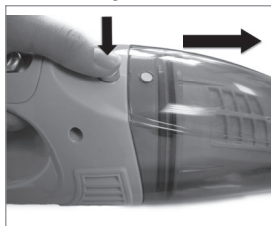
1. Raccorder d'abord le bloc d'alimentation à la douille de raccordement de l'unité moteur (le cas échéant, suspendre l'unité moteur au support mural) puis à une prise installée de façon réglementaire et aisément accessible. Le témoin de contrôle de charge s'allume.
2. Charger la batterie de l'appareil pendant 10 à 14 heures afin d'obtenir la capacité de charge maximale. Le témoin lumineux de contrôle de charge reste allumé tant que l'appareil est branché au secteur.
3. Débrancher le bloc d'alimentation tout d'abord du secteur, puis de l'appareil.

Assemblage

Mise en place / retrait des suceurs

- Insérer le suceur désiré jusqu'en butée dans la prise d'aspiration située à l'avant sur le bac de récupération et s'assurer qu'il est correctement en place.
- Pour retirer un suceur, il suffit de l'extraire de la prise d'aspiration.

Mise en place / retrait du bac de récupération



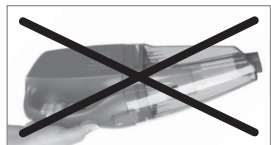
- **Retrait** : maintenir l'appareil avec le bac de récupération vers le bas en retenant le bac. Appuyer sur la touche de déverrouillage et retirer le bac de récupération de l'unité moteur.
- **Mise en place** : en face inférieure de l'unité moteur se trouve un cran d'arrêt. Celui-ci est à insérer dans la fente correspondante du bac de récupération. Presser ensuite en haut les deux parties de l'appareil l'une contre l'autre jusqu'à ce que le verrouillage s'enclenche audiblement. Il faut le cas échéant aussi appuyer sur la touche de déverrouillage. Vérifier ensuite que le bac de récupération est bien en place.

Utilisation



À OBSERVER !

- Toujours arrêter l'appareil avant de remplacer un accessoire.
- Observer le repère **MAX** du bac de récupération. Si le repère est atteint pendant l'utilisation, vider le bac de récupération. Le filtre doit également être nettoyé à intervalles réguliers afin d'éviter une surcharge du moteur.



- **IMPORTANT** : si le bac de récupération contient du liquide, ne pas trop le remplir et ne pas retourner l'appareil afin d'éviter que de l'eau ne pénètre par l'orifice d'aération rectangulaire et parvienne de la sorte au moteur !

- Arrêter l'appareil après chaque nettoyage de surface. Ceci prolonge nettement la durée d'utilisation de chaque charge de la batterie.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est raccordé au bloc d'alimentation.

1. Insérer un des suceurs dans la prise d'aspiration. L'aspirateur rechargeable peut également s'utiliser sans suceur.
2. Enclencher l'aspirateur rechargeable en actionnant l'interrupteur marche / arrêt.
3. Passer le suceur ou la prise d'aspiration sur la surface à nettoyer.
4. Après utilisation, arrêter l'aspirateur rechargeable en actionnant l'interrupteur marche / arrêt.
5. Vider le bac de récupération (voir paragraphe « Nettoyage et rangement ») et recharger la batterie (voir paragraphe « Rechargement de la batterie ») après chaque utilisation.

Nettoyage et rangement

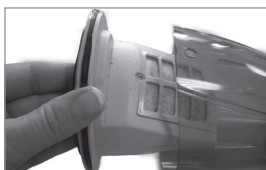


À OBSERVER !

- Éteindre l'appareil avant de le nettoyer.
 - Afin de prévenir tout risque d'électrocution, tenir l'unité principale loin de toute source d'eau ou de tout autre liquide.
 - Le filtre n'est pas adapté au lavage en machine à laver ni au lave-vaisselle et ne va pas non plus au sèche-linge ! Pour le nettoyage du filtre, ne pas utiliser de savon ni de détergent. Cela l'endommagerait.
 - Laisser le filtre sécher à l'air libre exclusivement, et n'utiliser en aucun cas un sèche-cheveux.
 - Les accessoires se lavant à l'eau doivent être intégralement secs avant d'être à nouveau assemblés sur l'appareil.
 - Ne pas utiliser de produits de nettoyage corrosifs ou abrasifs ni de tampons à récurer. Ceux-ci pourraient endommager les surfaces.
-
- Au plus tard lorsque le bac de récupération est rempli jusqu'au repère ainsi qu'après chaque utilisation (voir « Vidage du bac de récupération et nettoyage du filtre »), celui-ci doit être vidé.
 - Nettoyer le corps de l'unité moteur au besoin avec un chiffon doux et humide. Le sécher à l'aide d'un torchon doux.
 - Enlever régulièrement les cheveux et bourres restés dans les suceurs.
 - Pour ranger aisément l'appareil, le suspendre au support mural, la prise d'aspiration vers le bas.

Vidage du bac de récupération et nettoyage du filtre

1. Retirer délicatement de l'unité moteur le bac de récupération (voir paragraphe « Assemblage » – « Mise en place / retrait du bac de récupération »).



2. Extraire le filtre du bac de récupération.
3. Nettoyer le bac de récupération et le filtre de la façon suivante :
 - Si des salissures solides ont été aspirées, vider le bac de récupération au-dessus d'une poubelle. Tapoter le filtre. Essuyer ensuite le filtre avec un chiffon humide.
 - Si des impuretés humides se trouvent dans le bac de récupération, éliminer ces particules sous l'eau courante.
4. Laisser sécher complètement toutes les pièces à l'air libre avant de les assembler à nouveau. **À OBSERVER : il ne faut en aucun cas remonter le filtre tant qu'il est humide.** Pour l'assemblage, procéder aux mêmes étapes dans l'ordre inverse.

Caractéristiques techniques

Références articles : 01169 (turquoise / blanc)
01279 (dorée / blanc)
01578 (bleu / argent)
02223 (argent)
04380 (vert citron)
05784 (blanc / bleu)
08862 (rouge)

Identifiant mode d'emploi : Z 01169_01279_01578_02223_04380_05784_08862 M DS V8.2
1121 uh

Appareil

Numéro de modèle : SLX225C
Tension d'alimentation : 8,0 V DC, 200 mA (Ni-Mh)
Tension de la batterie: 4,8 V DC
Puissance moteur : 30 W
Temps de charge
de la batterie : env. 10 à 14 heures
Durée de fonctionnement
de la batterie : env. 15 minutes (à pleine charge)
Contenance
du bac de récupération : 100 ml de liquide, 550 ml de poussière

Bloc d'alimentation

Numéro de modèle : ZD006C080020EUE
Tension d'alimentation : 100 – 240 V~ 50 / 60 Hz
Sortie : 8 V DC, 200 mA
Classe de protection : II



Dépannage

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, examiner tout d'abord le problème pour constater s'il est possible d'y remédier par soi-même. S'il n'est pas possible de résoudre le problème selon les indications suivantes, s'adresser au service après-vente.



Ne pas essayer de réparer soi-même un appareil électrique !

Problème	Cause possible / solution
L'appareil ne fonctionne que très lentement ou ne démarre pas.	La batterie est-elle déchargée ? Recharger la batterie.
La puissance d'aspiration est trop faible.	- La batterie est-elle trop faible ? Recharger la batterie. - Le bac de récupération est-il plein ? Vider le bac de récupération. - Le filtre est-il fortement encrassé ? Le nettoyer conformément aux consignes du paragraphe « Nettoyage et rangement ». - La prise d'aspiration / le suceur est-il bouché ? Arrêter l'appareil et éliminer la cause de l'obturation. - Il se peut également que certaines particules soient trop grosses / trop lourdes pour que l'appareil les aspire.
De la poussière s'échappe de l'appareil pendant l'aspiration.	- Vérifier si le bac de récupération et le filtre sont correctement en place et corriger leur position si nécessaire. - Le filtre est-il fortement encrassé ? Le nettoyer conformément aux consignes du paragraphe « Nettoyage et rangement ». - Le filtre est-il usé ou endommagé ? Le remplacer en commandant un filtre neuf sur le site www.dspro.de/kundenservice.
Le témoin lumineux de contrôle de charge ne s'allume pas lorsque l'appareil est raccordé au réseau.	- Le bloc d'alimentation est-il correctement relié à la prise et à la douille de raccordement de l'appareil ? - La prise est-elle défectueuse ? Essayer le branchement sur une autre prise. - Contrôler le fusible du secteur.
Odeur insolite	À la première utilisation de l'appareil, une odeur de « neuf » est tout à fait normale. Elle disparaît à la longue.

Mise au rebut



Se débarrasser des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.



Avant la mise au rebut de l'appareil, la batterie doit en être retirée et recyclée séparément.



Cet appareil est assujéti à la directive européenne 2012/19/UE applicable aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). L'appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères et doit être mis au rebut dans le respect de l'environnement par une entreprise de recyclage agréée.

Démontage de la batterie



À OBSERVER !

- Ne pas ouvrir la batterie, un court-circuit pourrait se produire et des vapeurs nocives ou des fluides acides pourraient par ailleurs s'épancher.
- Ne pas exposer la batterie au rayonnement trop intense du soleil, à la chaleur ou au feu. Risque d'explosion.

Cet appareil contient d'une batterie. Avant de recycler l'appareil usagé, il convient d'en retirer sa batterie.

1. Desserrer les quatre vis placées sur le côté de l'unité moteur.
2. Ôter les parties latérales.
3. Extraire la batterie de l'appareil, et, le cas échéant la platine logée dans la poignée.
4. Déconnecter **d'abord** le fil **rouge** puis le fil noir.
5. Mettre la batterie au rebut dans le respect de l'environnement.

Tous droits réservés.

Inhoud

Doelmatig gebruik	38
Veiligheidsaanwijzingen	38
Leveringsomvang	40
Apparaatoverzicht	41
Wandhouder monteren	42
Accu opladen	43
Montage	43
Gebruik	44
Reinigen en opbergen	44
Storingen verhelpen	45
Technische gegevens	46
Afvoeren	47
Accu demonteren	47

Symbolen



Gevaarsymbolen: deze symbolen geven verwondingsgevaaren aan. De bijhorende veiligheidsaanwijzingen aandachtig doorlezen en opvolgen.



Aanvullende informatie



Lees vóór gebruik de gebruiksaanwijzing!



Elektrische veiligheidsklasse II



Alleen in binnenruimten gebruiken!



Gelijkstroom



Wisselstroom



Polariteit van de voedingsplug (netvoeding)



Temperatuurbewaking 130 °C



Veilige ontkoppeling van het stroomnet (transformator fail-safe)

Signaalwoorden

Signaalwoorden duiden op gevaren die ontstaan als de bijhorende instructies niet in acht worden genomen.

GEVAAR – hoog risico, heeft ernstige verwonding of de dood tot gevolg

WAARSCHUWING – gemiddeld risico, kan ernstige verwonding of de dood tot gevolg hebben

LET OP – kan materiële schade tot gevolg hebben

Geachte klant,

Wij danken u dat u hebt gekozen voor de aankoop van deze **accuzuiger**.

Lees vóór het eerste gebruik van het apparaat de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze om haar later nog eens te kunnen raadplegen. Als u het apparaat doorgeeft aan derden, dient u ook deze gebruiksaanwijzing mee te geven. Deze is een bestanddeel van het apparaat.

Fabrikant en importeur aanvaarden geen aansprakelijkheid wanneer de informatie in deze gebruiksaanwijzing niet in acht wordt genomen.

Opgelet: de in deze gebruiksaanwijzing gebruikte afbeeldingen kunnen geringe afwijkingen vertonen ten opzichte van het echte apparaat.

Neem bij vragen over het apparaat en over reserveonderdelen / toebehoren contact op met de klantenservice via onze website: **www.dspro.de/kundenservice**

Doelmatig gebruik

- Dit apparaat is bedoeld voor het opzuigen van droog alsook nat vuil en geringe hoeveelheden vloeistof.



Zuig in geen geval het volgende op:

- gloeiende as, sigarettenpeuken, luciferstokjes etc.
- brandbare of ontvlambare stoffen
- zeer fijn stof (bijv. betonstof), as of toner
- scherpe, harde voorwerpen, bijv. grote glassplinters

- Het apparaat is bedoeld voor particulier gebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat uitsluitend zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing. Elk ander gebruik geldt als ondoelmatig.
- Alle gebreken die zijn ontstaan door ondeskundige behandeling, beschadiging of reparatiepogingen, zijn uitgesloten van garantie. Dit geldt ook voor de normale slijtage.

Veiligheidsaanwijzingen



WAARSCHUWING: neem alle veiligheidsaanwijzingen, instructies, afbeeldingen en technische gegevens die op dit apparaat zijn aangebracht in acht. Nalatigheid bij het naleven van de veiligheidsaanwijzingen en instructies kan een elektrische schok, brand en/of letsel tot gevolg hebben.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door **kinderen** vanaf 8 jaar en ook door personen met beperkte lichamelijke, sensorische of geestelijke vermogens of personen die niet beschikken over ervaring en/of kennis, wanneer zij onder toezicht staan en instructies hebben gekregen hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt en wanneer zij de daarmee gepaard gaande gevaren hebben begrepen.

- **Kinderen** mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en **gebruikersonderhoud** mogen niet worden uitgevoerd door **kinderen**, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- **Kinderen** jonger dan 8 jaar en dieren moeten uit de buurt worden gehouden van het apparaat en de netvoeding.
- Wanneer het apparaat niet onder toezicht staat, en vóór het monteren, demonteren of reinigen moet het altijd worden uitgeschakeld.
- De accu uitsluitend opladen met de meegeleverde netvoeding. Met de meegeleverde netvoeding geen andere apparaten / accu's opladen.
- Dompel het apparaat en het aansluitsnoer nooit in water of andere vloeistoffen, en zorg ervoor dat deze niet in het water kunnen vallen of nat kunnen worden.
- Geen veranderingen aanbrengen aan het apparaat. Wanneer het apparaat, het aansluitsnoer of het toebehoren van het apparaat zijn beschadigd, moeten deze worden vervangen door de fabrikant, klantenservice of een professionele werkplaats om gevaren te voorkomen.



GEVAAR – Gevaar voor een elektrische schok

- Het apparaat uitsluitend gebruiken en bewaren in gesloten ruimten. Het apparaat niet gebruiken in ruimten met een hoge luchtvochtigheid.
- Als het apparaat in het water valt wanneer het is aangesloten op het lichtnet, onderbreek dan meteen de stroomtoevoer! Trek het apparaat **pas daarna** uit het water.
- Wanneer het apparaat voor het reinigen van het interieur van personenauto's wordt gebruikt, erop letten dat het niet wordt blootgesteld aan regen of vocht.
- Het apparaat, de netvoeding en het snoer nooit beetpakken met vochtige handen.



WAARSCHUWING – Verwondingsgevaar!

- Houd verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen en dieren. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Zorg ervoor dat het aansluitsnoer altijd buiten bereik is van kleine kinderen en dieren. Er bestaat gevaar voor wurging.
- Leg het aansluitsnoer zo, dat niemand erover kan struikelen.
- Houd dieren, haren, sieraden, wijde kleding, vingers en alle overige lichaamsdelen uit de buurt van de mondstukken van het apparaat.



WAARSCHUWING – Brandgevaar!

- Haal het motorblok met ingebouwde accu niet uit elkaar. Bescherm deze tegen: vuur, temperaturen hoger dan 50 °C, direct zonlicht en vorst. De accu zou kunnen ontvlammen of exploderen. Bewaar het apparaat niet in een voertuig, waar het zou kunnen worden blootgesteld aan extreme temperaturen.
- Als de accu heeft gelekt, voorkom dan dat huid, ogen en slijmvliezen in contact komen met het accuzuur. Er bestaat gevaar voor verwondingen

LET OP – Risico op materiële schade

- Controleer het apparaat en het toebehoren vóór elke ingebruikname op beschadigingen. In geval van beschadigingen niet gebruiken!
- Bij schade/storingen (bijv. ongewone geluiden, geur- of rookontwikkeling) of wanneer het apparaat is gevallen, dient u het apparaat uit te schakelen. Laat het apparaat in een gespecialiseerde werkplaats controleren, alvorens het opnieuw in gebruik te nemen.
- Gebruik het apparaat alleen wanneer het compleet en correct werd gemonteerd! **Het opvangreservoir en de filter moeten zijn ingebracht en onbeschadigd zijn!** Wanneer er vuil in het binnenste van het motorblok terecht zou komen, kan er schade aan de motor ontstaan.
- Let op dat het snoer van de netvoeding niet bekneld raakt, geknikt of over scherpe randen gelegd wordt en dat het niet in aanraking komt met hete oppervlakken. Het netsnoer niet om het apparaat wikkelen (gevaar van kabelbreuk).
- Trek de netstekker altijd aan de netvoeding en nooit aan het snoer uit de contactdoos!
- Bescherm het apparaat tegen hitte, open vuur, extreme temperaturen, lang aanhoudend vocht, natheid en schokken.
- Geen zware voorwerpen op het apparaat of de netvoeding leggen of plaatsen.
- Alleen originele toebehoren van de fabrikant gebruiken, om de werking van het apparaat niet te benadelen en om eventuele schade te voorkomen.

Leveringsomvang

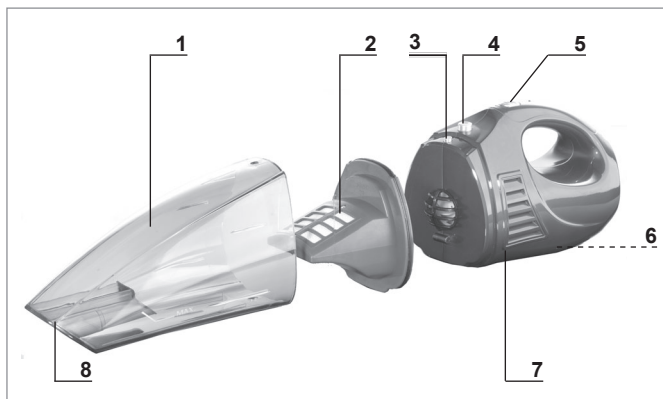
- Motorblok (1 x)
- Opvangreservoir (1 x)
- Filter (1 x)
- Voegenmondstuk (1 x)
- Wandhouder incl. bevestigingsmateriaal
- Borstelopzetstuk (1 x)
- Mondstuk voor nat vuil (1 x)
- Netvoeding (1 x)
- Gebruiksaanwijzing (1 x)

Controleer of de levering compleet is en of de onderdelen geen transportschade hebben opgelopen. Gebruik het apparaat niet als het is beschadigd, maar neem contact op met de klantenservice.

Verwijder eventuele folie, stickers of transportbescherming van het apparaat. **Verwijder nooit het typeplaatje en eventuele waarschuwingen!**

Apparaatoverzicht

Apparaat

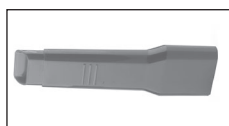


- 1 Opvangreservoir
- 2 Filter
- 3 Ontgrendelingsknop van het opvangreservoir
- 4 Aan-/uitschakelaar
- 5 Controlelampje oplader
- 6 Aansluitbus
- 7 Motorblok
- 8 Zuigopening



Toebehoren

Voegenmondstuk



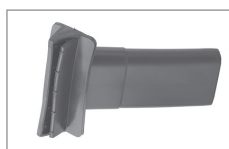
Het voegenmondstuk wordt ingebracht in de zuigopening van het opvangreservoir. Gebruik het voegenmondstuk voor het opzuigen van vuil en stof. Deze is geschikt voor moeilijk bereikbare plaatsen, zoals hoeken, voegen en nissen.

Borstelopzetstuk



Het borstelopzetstuk wordt direct op het voegenmondstuk geplaatst. Gebruik het borstelopzetstuk, om gevoelige voorwerpen zoals schilderijlijsten, lampenkappen, toetsenborden, boeken etc. van stof te ontdoen.

Mondstuk voor nat vuil

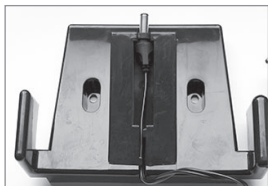


Het mondstuk voor nat vuil wordt ingebracht in de zuigopening van het opvangreservoir. Gebruik het mondstuk voor nat vuil om vochtig vuil en kleine hoeveelheden vloeistof op gladde oppervlakken op te zuigen.

Netadapter en wandhouder (incl. bevestigingsmateriaal)**Wandhouder monteren****OPGELET!**

- Voor het ophangen van de wandhouder het meegeleverde bevestigingsmateriaal gebruiken. Wanneer u niet zeker weet of het meegeleverde bevestigingsmateriaal geschikt is voor uw muur, advies inwinnen bij de vakhandel.
- De wandhouder op een veilige en vaste plek in de buurt van een contactdoos kiezen, waarop de netvoeding kan worden aangesloten, en daar hangen.
- Vergewis u ervan, alvorens te boren, dat er op de plaats waar u wilt boren, geen buizen of leidingen lopen.

1. De wandhouder tegen de wand plaatsen en de twee boorgaten markeren.
2. Gaten in de wand boren en pluggen aanbrengen.
3. De wandhouder tegen de wand schroeven.



4. De voedingsplug van de netvoeding in de wandhouder bevestigen.
5. Bij het inhangen van de accuzuiger in de wandhouder wordt de voedingsplug in de aansluitbus gestoken.

Accu opladen



OPGELET!

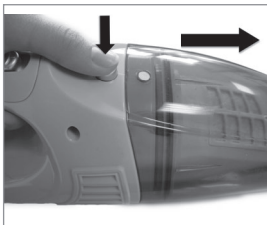
- Sluit de netadapter alleen aan op een contactdoos die is geïnstalleerd volgens de voorschriften en die overeenstemt met de technische gegevens. De contactdoos moet na het aansluiten goed toegankelijk zijn, zodat de verbinding met het lichtnet snel kan worden verbroken.
 - Trek in het geval van een fout tijdens het opladen of vóór een onweersbui de netadapter uit de contactdoos.
 - **Gevaar voor kortsluiting!** Steek geen geleidende voorwerpen (bijv. schroevendraaiers en dergelijke) in de oplaadbus van het motorblok.
 - De netadapter uit de contactdoos trekken, wanneer deze langere tijd niet wordt gebruikt.
 - **Vóór de eerste ingebruikname de accu beslist volledig opladen om de maximale laadcapaciteit te bereiken.** Wordt de accu tijdens het gebruik volledig geleegd, moet hij voor het volgende gebruik weer volledig worden opgeladen.
-
1. De netvoeding eerst in de aansluitbus van het motorblok (eventueel het motorblok in de wandhouder inhangen) en dan op een goed toegankelijke contactdoos die is gemonteerd volgens de voorschriften aansluiten. Het controlelampje van de oplader licht vervolgens op.
 2. Laat de accu van het apparaat ca. 10 – 14 uur opladen, om de maximale laadcapaciteit te bereiken. Het controlelampje van de oplader brandt, zolang het apparaat is aangesloten op het stroomnet.
 3. Ontkoppel de netvoeding eerst van het stroomnet en daarna van het apparaat.

Montage

Mondstukken aanbrengen / loshalen

- Steek het gewenste mondstuk tot de aanslag in de zuigopening aan de voorzijde van het opvangreservoir en controleer of deze goed zit.
- Om een mondstuk los te halen, trekt u deze uit de zuigopening.

Opvangreservoir loshalen / inbrengen



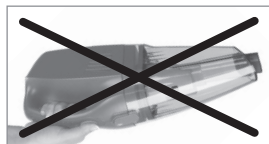
- **Loshalen:** houd het apparaat met het opvangreservoir omlaag en houd het opvangreservoir vast. De ontgrendelingsknop indrukken en het opvangreservoir van het motorblok loshalen.
- **Inbrengen:** aan de onderzijde van het motorblok bevindt zich een nokje. Steek deze in de bijbehorende gleuf in het opvangreservoir. Druk vervolgens de beide apparaatonderdelen vanaf boven samen, tot de vergrendeling hoorbaar vastklikt. Eventueel moet daarbij worden gedrukt op de ontgrendelingsknop. Controleer vervolgens of het opvangreservoir correct is geplaatst.

Gebruik



OPGELET!

- Vóór het verwisselen van het toebehoren het apparaat altijd uitschakelen.
- Let op de **MAX**-markering van het opvangreservoir. Mocht tijdens het gebruik de markering zijn bereikt, het stofreservoir legen. Ook de filter moet regelmatig worden gereinigd, om overbelasting van de motor te voorkomen.



- **BELANGRIJK:** wanneer zich vloeistof in het opvangreservoir bevindt, vul hem dan niet te vol of draai het apparaat niet met de bovenkant omlaag zodat er geen water in de rechthoekige ventilatieopening in het inzetstuk en daarmee de motor kan terechtkomen!
- Het apparaat na elk gereinigd oppervlak uitschakelen. Op die manier wordt de bedrijfsduur per acculading duidelijk verhoogd.
- Gebruik het apparaat niet wanneer het is aangesloten op de netvoeding.

1. Plaats een van de mondstukken in de zuigopening. De accuzuiger kan echter ook zonder een mondstuk worden gebruikt.
2. Schakel de accuzuiger in met de aan-/uitschakelaar.
3. Leid het mondstuk resp. de zuigopening over het te reinigen oppervlak.
4. De accuzuiger na gebruik uitschakelen met de aan-/uitschakelaar.
5. Na gebruik het opvangreservoir legen (zie hoofdstuk "Reinigen en opbergen") en de accu opladen (zie hoofdstuk "Accu opladen").

Reinigen en opbergen



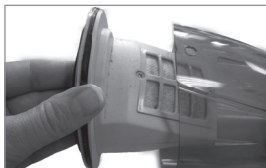
OPGELET!

- Het apparaat vóór de reiniging uitschakelen.
 - De hoofdeenheid uit de buurt van water of andere vloeistoffen houden, om elektrische schokken te voorkomen.
 - De filter is noch geschikt voor wasmachines en vaatwassers noch voor droogautomaten! Gebruik voor het reinigen van de filter nooit zeep of andere reinigingsmiddelen. De filter zou daardoor beschadigd kunnen raken.
 - De filter uitsluitend aan de lucht laten drogen, in geen geval met een föhn!
 - Toebehoren die met water worden gereinigd, moeten bij plaatsing in het apparaat volledig droog zijn!
 - Gebruik geen scherpe of schurende reinigingsmiddelen of reinigingspads. Deze kunnen de oppervlakken beschadigen.
-
- Op zijn laatst wanneer het opvangreservoir vol is tot aan de markering alsook na elk gebruik, moet hij worden geleegd (zie "Opvangreservoir legen en filter reinigen").
 - Reinig de behuizing van het motorblok indien nodig met een vochtige, zachte doek. Met een zachte doek nadrogen.
 - Verwijder regelmatig haren en pluïsjes van de mondstukken.

- Voor het eenvoudig opbergen het apparaat met de zuigopening omlaag in de wandhouder inhangen.

Opvangreservoir legen en filter reinigen

1. Neem het opvangreservoir voorzichtig af van het motorblok (zie hoofdstuk “Montage” – “Opvangreservoir loshalen / inbrengen”).



2. De filter uit het opvangreservoir trekken.
3. Het opvangreservoir en de filter als volgt reinigen:
 - Word er droog vuil opgezogen, leeg dan het opvangreservoir boven een vuilnisbak. De filter uitkloppen. Vervolgens afvegen met een vochtige doek.
 - Bevindt zich nat vuil in het opvangreservoir, spoel deze onderdelen dan af onder stromend water.
4. Laat alle onderdelen aan de lucht drogen, voordat ze worden gemonteerd. **OPGELET: breng de filter in geen geval in, wanneer hij nog vochtig is.** De montage gebeurt in omgekeerde volgorde.

Storingen verhelpen

Wanneer het apparaat niet op de juiste wijze functioneert, controleer dan eerst of een probleem zelf kan worden opgelost. Neem contact op met de klantenservice als het probleem met de genoemde stappen niet kan worden opgelost.



Probeer niet om een elektrisch apparaat zelf te repareren!

Probleem	Mogelijke oorzaak / oplossing
Het apparaat werkt slechts langzaam of start niet.	• Is de accu leeg? Accu opladen.
De zuigkracht is te zwak.	• Is de accu te zwak? Accu opladen. • Is het opvangreservoir vol? Opvangreservoir legen. • Is de filter sterk vervuild? Conform hoofdstuk “Reinigen en opbergen” reinigen. • Is de zuigopening / het mondstuk verstopt? Het apparaat uitschakelen en de verstopping verwijderen. • Het kan ook zijn dat bepaalde deeltjes te groot / te zwaar zijn om door het apparaat te worden opgenomen.
Tijdens het zuigen ontsnapt er stof uit het apparaat.	• Controleren of het opvangreservoir en de filter correct zijn geplaatst en eventueel de positie corrigeren. • Is de filter sterk vervuild? Conform hoofdstuk “Reinigen en opbergen” reinigen. • Is de filter versleten of beschadigd? Een nieuw filter via www.dspro.de/kundenservice bestellen en vervangen.

Probleem	Mogelijke oorzaak / oplossing
Het controlelampje van de oplader gaat niet branden, wanneer het apparaat is aangesloten op het stroomnet.	- Is de netvoeding juist met de contactdoos en de aansluitbus van het apparaat verbonden? - Is de contactdoos defect? Een andere contactdoos proberen. - De zekering van de netaansluiting controleren.
Vreemde geur.	Bij het eerste gebruik van het apparaat is een nieuwe geur normaal, die zal met de tijd verdwijnen.

Technische gegevens

Artikelnummers:	01169 (turquoise / wit) 01279 (goudkleur / wit) 01578 (blauw / zilver) 02223 (zilver) 04380 (limegreen) 05784 (wit / blauw) 08862 (rood)
ID gebruikershandleiding:	Z 01169_01279_01578_02223_04380_05784_08862 M DS V8.2 1120 uh

Apparaat

Modelnummer:	SLX225C
Spanningsvoorziening:	8,0 V DC, 200 mA (Ni-Mh)
Batterijspanning:	4,8 V DC
Motorvermogen:	30 W
Oplaadduur accu:	ca. 10 – 14 uur
Bedrijfsduur:	ca. 15 minuten (bij volledig opgeladen accu)
Capaciteit opvangreservoir:	100 ml vloeistof, 550 ml stof

Netvoeding

Modelnummer:	ZD006C080020EUE
Spanningsvoorziening:	100 – 240 V~ 50 / 60 Hz
Uitgang:	8 V DC, 200 mA
Elektrische veiligheidsklasse:	II



Afvoeren



Verwerk het verpakkingsmateriaal op milieuvriendelijke wijze en breng dit naar een recyclepunt.



De accu moet vóór het afvoeren van het apparaat worden verwijderd en moet gescheiden van het apparaat worden afgedankt.



Dit apparaat valt onder de Europese richtlijn 2012/19/EU voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (Waste Electrical and Electronical Equipment – WEEE). Dit apparaat mag niet bij het normale huisafval worden gedaan, maar dient milieuvriendelijk verwerkt te worden door een erkend afvalverwerkingsbedrijf.

Accu demonteren



OPGELET!

- Accu niet openen, er bestaat gevaar van kortsluiting, bovendien kunnen er irriterende dampen of bijtende vloeistoffen vrijkomen.
- Accu niet blootstellen aan sterk zonlicht, hitte alsook vuur. Er bestaat explosiegevaar.

Dit apparaat bevat een accu. Deze moet vóór het afdanken van het oude apparaat worden verwijderd.

1. De vier schroeven aan de zijkant van het motorblok losmaken.
2. De zijstukken demonteren.
3. De accu, en eventueel de printplaat in de greep, uit het apparaat trekken.
4. Ontkoppel **eerst** het **rode** en vervolgens het zwarte verbindingssnoer.
5. De accu afdanken volgens de milieuvoorschriften.

Alle rechten voorbehouden.

DE KUNDENSERVICE IMPORTEUR

DS Produkte GmbH • Am Heisterbusch 1 • 19258 Gallin • Deutschland

☎ +49 38851 314650*

* Anruf in das deutsche Festnetz zum Tarif deines Anbieters.

EN CUSTOMER SERVICE IMPORTER

DS Produkte GmbH • Am Heisterbusch 1 • 19258 Gallin • Germany

☎ +49 38851 314650*

* Calls to German landlines are subject to your provider's charges.

FR SERVICE APRÈS-VENTE IMPORTATEUR

DS Produkte GmbH • Am Heisterbusch 1 • 19258 Gallin • Allemagne

☎ +49 38851 314650*

* Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand au tarif de votre fournisseur.

NL KLANTENSERVICE IMPORTEUR

DS Produkte GmbH • Am Heisterbusch 1 • 19258 Gallin • Duitsland

☎ +49 38851 314650*

* Bellen naar het Duitse vaste netwerk tegen het tarief van jouw provider.